

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet EMERGENCY MEDICAL CONSULTANT		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0103-156661/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0103-156661		Date 2015-10-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-251-6815		
File No. - N° de dossier VIC-4-37244 (251)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-27		Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fletcher, Erin		Buyer Id - Id de l'acheteur vic251
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-3612 ()		FAX No. - N° de FAX (250) 363-0395
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**LA MODIFICATION DE L'INVITATION 002 EST PRODUITE POUR RÉPONDRE
AUX QUESTIONS SUIVANTES :**

Q4. Combien y a-t-il d'appels en moyenne chaque mois?

R4. Veuillez voir la question 2 de la modification de l'invitation 001 pour connaître le nombre d'appels.

Q5. Pour ces appels, quels types de questions les personnes qui appellent posent-elles habituellement?

R5. Les appels comprennent des questions sur la façon de gérer les cas de soins actifs, y compris la décision visant à déterminer s'il faut effectuer une évacuation sanitaire ou garder le patient sur place pour le soigner et le surveiller afin que son état s'améliore.

Q6. Chaque appel dure combien de temps en moyenne?

R6. Les appels durent habituellement quelques minutes, et généralement tout au plus dix minutes.

Q7. D'où les appels proviennent-ils en général?

R7. Comme l'indique l'Énoncé des travaux à l'annexe A, les appels proviennent de navires militaires situés dans le monde entier ou d'autres endroits isolés.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.